



Distr.  
GENERAL

A/54/332  
9 September 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

Пятьдесят четвертая сессия  
Пункт 77(с) предварительной повестки дня\*  
ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО  
ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ  
СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ  
РЕГИОНАЛЬНЫЙ ЦЕНТР ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ МИРА И РАЗОРУЖЕНИЯ  
В АФРИКЕ

Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам  
мира и разоружения в Африке

Доклад Генерального секретаря

---

\* A/54/150.

## РЕЗЮМЕ

Региональный центр по вопросам мира и разоружения в Африке в последние шесть лет испытывал серьезные финансовые трудности вследствие нехватки добровольных взносов для покрытия своих оперативных и административных расходов. С июля 1992 года Центр работал без Директора. В 1998 году Генеральный секретарь в ответ на просьбу Генеральной Ассамблеи, содержащуюся в ее резолюции 52/220 от 22 декабря 1997 года назначил нового Директора в качестве первого шага на пути активизации работы Центра. Вступив в должность в декабре 1998 года, Директор принял энергичные меры по мобилизации средств и составил программу мероприятий Центра, которая была утверждена Группой африканских государств в Организации Объединенных Наций.

В отчетный период Центр оказывал содействие осуществлению и реализации мероприятий правительств африканских стран, связанных с обеспечением мира и безопасности. Эта работа охватывала процесс уничтожения оружия в Либерии, наблюдение за ходом мирных переговоров между правительством Сьерра-Леоне и Объединенным революционным фронтом, итогом которых стало подписание 7 июля 1999 года мирного соглашения под эгидой Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС). Выполняя роль оперативного и стратегического звена Программы координации и оказания помощи в интересах безопасности и развития, Центр оказывал содействие в осуществлении моратория на импорт, экспорт и производство легкого и стрелкового оружия в Западной Африке (см. A/53/179, приложение I). Центр участвовал также в работе ряда конференций и семинаров, включая тридцать пятую очередную сессию Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, состоявшуюся в Алжире. Он помогал в организации мероприятий Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке. Он также оказал помощь Департаменту по вопросам разоружения Секретариата Организации Объединенных Наций в организации семинара для африканского региона по теме "Незаконный оборот стрелкового оружия", проведенного в Ломе. Он координировал соответствующие мероприятия и усилия организаций гражданского общества и научно-исследовательских институтов в области мира и разоружения.

Несмотря на то что ряд государств-членов обязались оказать финансовую поддержку осуществлению программы работы Регионального центра, Центр продолжает испытывать трудности финансового и оперативного плана, не позволяющие ему работать в полную силу. Генеральный секретарь хотел бы поблагодарить те государства-члены, которые внесли взносы в бюджет Центра, и вновь обращается с призывом к государствам-членам, а также к межправительственным организациям и фондам о внесении добровольных взносов для активизации деятельности Центра, повышения эффективности его программ мероприятий и содействия реализации этих программ.

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад, охватывающий период с июля 1998 года по август 1999 года, представляется во исполнение резолюции 53/78 С Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1998 года, в которой Ассамблея, в частности, просила Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят четвертой сессии доклад о деятельности Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке. Он представляется также во исполнение резолюции 53/78 F Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1998 года, озаглавленной "Региональные центры Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения", в которой Ассамблея просила Генерального секретаря оказывать всю необходимую поддержку, в рамках имеющихся ресурсов, региональным центрам в осуществлении их программ деятельности и представить Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении этой резолюции.

## II. ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ РЕГИОНАЛЬНОГО ЦЕНТРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ МИРА И РАЗОРУЖЕНИЯ В АФРИКЕ

2. Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке был учрежден в 1986 году в соответствии с резолюцией 40/151 G Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1985 года. Его штаб-квартира расположена в Ломе. Региональный центр функционирует в рамках Департамента по вопросам разоружения Секретариата Организации Объединенных Наций, который обеспечивает надзор за его работой и выполняет функции центра по координации действий соответствующих органов, программ и учреждений системы Организации Объединенных Наций в поддержку мероприятий Центра.

3. Ввиду дефицита финансовых ресурсов на протяжении более чем шести лет Центр проводил оперативные мероприятия в минимальном объеме и функционировал без Директора. 1 декабря 1998 года Генеральный секретарь во исполнение просьбы Генеральной Ассамблеи, высказанной в резолюции 52/220, назначил нового Директора Центра в качестве первого шага на пути активизации его деятельности. В феврале 1999 года Директор представил Группе африканских государств в Организации Объединенных Наций программу работы, направленную на активизацию деятельности Центра. Группа обсудила и утвердила эту программу, охватывающую следующие приоритетные области: поддержка мирных инициатив в Африке; ограничение вооружений и разоружение и информация, исследования и издательская деятельность.

## III. ЦЕЛИ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЦЕНТРА

4. Центр продолжал осуществлять свой мандат, изложенный в резолюции 40/151 G Генеральной Ассамблеи. Согласно своему мандату Центр должен оказывать основную поддержку инициативам и другим усилиям государств-членов в африканском регионе, по их просьбе, в осуществлении мер по обеспечению мира, ограничению вооружений и разоружению в регионе в сотрудничестве с Организацией африканского единства (ОАЕ), а также координировать и осуществлять региональные мероприятия в Африке в рамках Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению.

5. В отчетный период Центр, несмотря на стесненное финансовое положение, продолжал по мере возможности выполнять свой мандат, способствуя усилиям по укреплению взаимопонимания и сотрудничества между африканскими государствами в области мира, разоружения и безопасности. В этом контексте он расширил свои контакты и сотрудничество с другими соответствующими

органами Организации Объединенных Наций, правительственными и неправительственными организациями и научными учреждениями и учебными заведениями.

6. Центр продолжал выпускать и распространять свое ежеквартальное двуязычное издание "African Peace Bulletin", в котором освещаются соответствующие события в области мира, безопасности и разоружения, прежде всего на африканском континенте, и связанные с ними вопросы.

7. Действуя в рамках Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, Центр оказал помощь Департаменту по вопросам разоружения в организации в Центральной Африке субрегионального семинара по методике обучения, связанного с практическими мерами по разоружению в интересах упрочения мира. Этот семинар, предназначенный для высокопоставленных представителей вооруженных сил и гражданских учреждений, состоялся 27–31 июля 1998 года в Яунде. Он финансировался за счет добровольных взносов правительства Федеративной Республики Германии. Основная поддержка работе семинара была оказана Региональным центром и боннским Международным центром по проблемам конверсии.

8. С 26 по 30 октября 1998 года Центр также оказывал основную и организационную поддержку проведению десятого совещания министров стран-членов Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, проходившего в Яунде.

9. 22–24 марта 1999 года Центр совместно с отделением Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в Бамако и исполнительным секретариатом Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) организовал совещание министров для определения практических способов осуществления моратория на импорт, экспорт и производство легкого и стрелкового оружия в Западной Африке, предусмотренного в механизме осуществления – Программе координации и оказания помощи в интересах безопасности и развития. Участвовавшие в совещании министры приняли план действий в рамках Программы и заявление с осуждением все шире практикуемой в регионе вербовки детей-солдат. План действий охватывал следующие приоритетные направления деятельности по эффективной борьбе с незаконным оборотом стрелкового оружия в Западной Африке: пропаганда культуры мира; эффективный пограничный контроль; модернизация и согласование национальных законодательных норм, регламентирующих ношение оружия гражданами; создание базы данных о легких вооружениях и соответствующего регистра; организация учебных программ для сотрудников правоохранительных органов и сил безопасности; учреждение национальных комиссий по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием; повышение роли организаций гражданского общества; налаживание и поддержание диалога с производителями и поставщиками оружия; сбор и уничтожение излишков оружия, когда это возможно.

10. Программа координации и оказания помощи в интересах безопасности и развития представляет собой региональный проект ПРООН, исполняемый Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов. Центр выполняет роль оперативного и стратегического звена Программы. Существенный вклад в работу Программы, во многом определяющий ее успех, вносят, действуя через Центр, целый ряд учреждений и департаментов Организации Объединенных Наций. Координируя свои действия с исполнительным секретариатом ЭКОВАС, Директор Центра обеспечивает осуществление моратория в следующих областях: предоставление технических консультаций в целях эффективного соблюдения моратория; пропаганда целей и идей моратория среди других заинтересованных африканских государств; стратегическое и

оперативное руководство Программой и оказание помощи информационно-пропагандистской деятельности и мобилизации ресурсов.

11. В апреле Центр начал работу по оказанию министерству обороны Того помощи в учреждении национальной комиссии по борьбе с незаконным оборотом стрелкового оружия в Того, как это было рекомендовано Советом министров ЭКОВАС на его совещании, состоявшемся 22-24 марта 1999 года. Кроме того, в мае он начал переговоры с правительством Чада в целях осуществления одной из практических рекомендаций Консультативной миссии Генерального секретаря по вопросу о распространении легкого оружия в сахаро-сахелианском субрегионе, которая состоялась в 1995 году.

12. 5 мая Центр организовал в Женеве в сотрудничестве с Норвежской инициативой по проблеме оборота стрелкового оружия и Международным центром за гуманитарный диалог им. Анри Дюнана международные консультации с целью расширить поддержку западноафриканского моратория на легкое оружие и Программы координации и оказания помощи в интересах безопасности и развития. Со вступительным словом на консультациях выступили президент Мали г-н Альфа Конаре и Исполнительный секретарь ЭКОВАС г-н Лансана Куйяте. Директор Центра также выступил с заявлением, рассказав о Программе как о практическом инструменте разоружения.

13. 24-25 мая 1999 года наблюдатели от Центра присутствовали на дискуссии министров стран ЭКОВАС, посвященной политическим ситуациям, которые привели к государственным переворотам в Нигере 9 апреля и Гвинее-Бисау 6 мая 1999 года.

14. 25 мая 1999 года Директор Центра участвовал в качестве наблюдателя в дискуссии комитета министров в составе семи членов, посвященной мирному процессу в Сьерра-Леоне. Эта дискуссия предвляла начало переговоров между правительством Сьерра-Леоне и Объединенным революционным фронтом (ОРФ) г-на Фоде Санко.

15. В июне Центр продолжал участвовать в переговорах между правительством Сьерра-Леоне и ОРФ. Центр участвовал в работе комитета по военным вопросам, внося свой вклад в обсуждения, посвященные демобилизации, разоружению и социально-экономической реинтеграции бывших комбатантов, а также реорганизации вооруженных сил и сил безопасности. Мирное соглашение между правительством Сьерра-Леоне и ОРФ было окончательно подписано 7 июля 1999 года.

16. 10 июня Директор Центра по приглашению ЭКОВАС и Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Либерии (ЮНОЛ) совершил вместе с Исполнительным секретарем ЭКОВАС двухдневную поездку в Монровию после того как правительство Либерии объявило о намерении уничтожить около 31 000 единиц оружия и порядка 2 млн. единиц боеприпасов, которые были собраны в ходе мирного процесса в этой стране в 1997 году. Цель этой поездки состояла в том, чтобы изучить совместно с учрежденным правительством Либерии Специальным комитетом кабинета министров практические пути уничтожения оружия, а также обсудить возможные источники финансирования. Состоялся ряд встреч, на которых была заложена основа для процесса уничтожения оружия. Было решено, что этот процесс пройдет в два этапа: основная масса оружия будет уничтожена в ходе первого - трехнедельного - этапа, начиная с 10 июня; второй этап состоится 26 июля, когда символическое количество оружия будет торжественно предано огню в ознаменование либерийского Дня независимости (см. также пункт 21 ниже). Было также принято решение об образовании технической группы в составе представителей правительства Либерии, ЭКОВАС и Организации Объединенных Наций/Программы координации и оказания помощи в интересах безопасности и развития. Центру было поручено разработать сертификат, который будет использоваться Организацией Объединенных

Наций и ЭКОВАС для подтверждения подлинности факта уничтожения оружия. В соответствии с договоренностью, достигнутой на состоявшемся 10 июня совещании, Директор Центра отвечал за координацию работы этой технической группы.

17. В июне Центром было начато осуществление проекта, связанного с проблемой вербовки детей-солдат в Африке и состоящего из трех этапов. С проектной документацией ознакомлены Детский фонд Организации Объединенных Наций и канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах. Первый этап проекта, финансовые средства под который уже выделены, предполагает изучение конкретных ситуаций в Судане, Мозамбике, Сьерра-Леоне и Либерии.

18. В том же июне в рамках Программы координации и оказания помощи в интересах безопасности и развития Центр приступил к оценке технических и оперативных потребностей, связанных с созданием в Центре базы данных об оружии в Африке. Создание этой базы данных начнется с Западной Африки, где была продемонстрирована твердая политическая воля и были приняты практические меры по разоружению в рамках моратория ЭКОВАС. 23-24 сентября 1999 года в Аккре состоится семинар экспертов для определения рабочих механизмов и характера и типа собираемых данных. В работе семинара примут участие государства - члены ЭКОВАС, представители других заинтересованных правительств, ОАЕ, Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ), соответствующих научно-исследовательских институтов и организаций гражданского общества.

19. 28-30 июня по приглашению правительства Швейцарии Директор Центра участвовал в работе семинара в Бадене, Швейцария, по теме "Партнерство во имя мира: связанные с промышленностью аспекты распространения стрелкового оружия", на котором он выступил с заявлением, посвященным последствиям распространения стрелкового оружия в Центральной Африке. Этот семинар был организован совместными усилиями правительств Швейцарии и Германии.

20. 12-15 июля Директор Центра присутствовал на тридцать пятой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ в Алжире. Участники сессии обсудили, среди прочего, вопросы мира и безопасности в Африке, особо подчеркнув роль Центра и указав на необходимость активизации его деятельности, включая укрепление сотрудничества с ОАЕ. Алжирская сессия дала возможность Директору Центра встретиться с рядом видных африканских деятелей и обсудить с ними вопросы, касающиеся деятельности Центра и его роли в области мира, разоружения и безопасности в Африке.

21. В течение июля Центр в сотрудничестве с Отделением Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Либерии продолжал, совместно с правительством Либерии, следить за уничтожением оружия, собранного в ходе мирного процесса в этой стране. 26 июля, в День независимости страны, в Монровии был разложен костер из 1500 единиц оружия, символизирующий для народа Либерии "пламя надежды" и служащий цели еще раз публично подтвердить приверженность Либерии делу мира. На торжественном акте уничтожения оружия присутствовали главы государств Мали, Нигерии и Сьерра-Леоне, премьер-министры Мавритании и Того и министры из более чем десятка других стран. Центр финансирует выпуск документального видеофильма о всей этой операции при поддержке Норвежской инициативы по проблеме оборота стрелкового оружия и ПРООН.

22. Развивая это направление деятельности, Центр организовал 27 июля в сотрудничестве с Отделением Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Либерии

однодневный "Либерийский форум мира", в ходе которого было объявлено о развертывании в стране программы воспитания в духе мира для школ и колледжей.

23. Кроме того, Центр разработал проект переделки приведенного в состояние непригодности оружия в сельскохозяйственные инструменты и в настоящее время следит за его осуществлением. Этот проект исполняется Обществом технического сотрудничества/Либерия в рамках мероприятий Программы координации и оказания помощи в интересах безопасности и развития для стран, находящихся на постконфликтном этапе.

24. 19-22 июля Директор Центра присутствовал на семинаре высокого уровня для центральноафриканского субрегиона в Яунде, посвященном обсуждению доклада Генерального секретаря "Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке" (S/1998/318). Он выступил на этом семинаре с речью от имени заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения. Основными темами для обсуждения на семинаре в Яунде были типология конфликтов и кризисов в Центральной Африке, механизмы и способы мирного урегулирования конфликтов и кризисов, конкретные меры по предупреждению конфликтов в Центральной Африке, миротворчество и поддержание мира в Центральной Африке, меры в области миростроительства, пропаганда принципов гуманитарного права, благое управление и устойчивое развитие. Семинар был организован Постоянным консультативным комитетом Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке. Директор присутствовал также на совещании экспертов Постоянного комитета, состоявшемся в Яунде 21-22 июля.

25. 2-4 августа Центр оказал помощь Департаменту по вопросам разоружения в организации в Ломе регионального семинара по проблеме незаконного оборота стрелкового оружия в Африке. Этот семинар был проведен в соответствии с резолюцией 53/77 Т Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1998 года, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря провести широкие консультации по вопросу о незаконном обороте стрелкового оружия.

26. Открыл семинар премьер-министр Тоголезской Республики Эжен Коффи Адоболи. Со вступительными замечаниями выступил также Уильям А. Этеки-Мбумуа, бывший Генеральный секретарь ОАЕ и глава проведенной в 1994-1995 годах Консультативной миссии Организации Объединенных Наций по вопросу о распространении легкого оружия в сахаро-сахелианском субрегионе. Директор Центра выступил с приветственной речью от имени заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения.

27. Этот семинар, на котором собрались делегаты из африканских стран и представители заинтересованных региональных и субрегиональных организаций, НПО и соответствующих научно-исследовательских институтов, дал возможность провести трехдневные дискуссии по следующим темам: а) масштабы и пределы распространения явления незаконного оборота стрелкового оружия; б) возможные меры по борьбе с незаконным оборотом и незаконным распространением стрелкового оружия, включая меры, согласующиеся с выработанными на месте региональными подходами; и с) роль Организации Объединенных Наций в том, что касается сбора, систематизации, взаимной передачи и распространения информации о незаконном обороте стрелкового оружия.

28. Центр продолжал также распространять информационные материалы по вопросам разоружения и смежным вопросам, публикуемые Секретариатом и организациями системы Организации Объединенных Наций.

29. Посетители штаб-квартиры Центра знакомились с вопросами, касающимися мира и разоружения, и получали соответствующие информационные материалы. В отчетный период в Центре побывали делегации высокопоставленных политиков, дипломатов, работников просвещения и других видных деятелей.

30. В архивно-справочную библиотеку Центра продолжали поступать публикации из африканского региона и из-за его пределов. Библиотеку часто посещают студенты и научные работники. В интересах расширения своего библиотечного фонда Центр продолжал развивать связи, на основе обмена документами, с научно-исследовательскими и учебными институтами.

31. Центр также начал консультации с рядом африканских государств в целях осуществления соответствующих положений и рекомендаций доклада Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, относящихся к вопросам разоружения и безопасности. В этой связи в настоящее время идет подготовка к организации в ближайшие месяцы семинара по теме "Соблюдение эмбарго на поставки оружия и практические пути и средства сокращения военных бюджетов и сохранения нулевого роста военных расходов в Африке в течение десяти лет".

#### IV. КАДРЫ, ФИНАНСИРОВАНИЕ И АДМИНИСТРАЦИЯ

32. С декабря 1998 года функции управления Центром взял на себя новый Директор. Тем не менее сохраняющиеся финансовые трудности не позволяют Центру действовать в полную силу для выполнения своей программы работы. Функционирование Центра затрудняет также нехватка ресурсов, необходимых для покрытия оперативных расходов. По этой причине кадровый состав Центра остается самым минимальным и состоит из местных сотрудников категории общего обслуживания.

33. После вступления в должность новый Директор Центра развернул деятельность по мобилизации средств, посетив Австрию, Германию, Норвегию, Республику Корея, Соединенные Штаты Америки, Францию и Японию. Кроме того, были установлены контакты с посольствами ряда стран-доноров в Ломе. К настоящему времени получено добровольных взносов на сумму 34 685 долл. США. Кроме того, правительство Японии предоставило 50 000 долл. США для поддержки мероприятий Центра, имеющих отношение к практическим мерам разоружения. Генеральный секретарь хотел бы выразить признательность правительствам Италии, Норвегии, Швеции и Японии за их щедрую помощь, а также правительству Того за общую поддержку деятельности Центра. Информация о состоянии целевого фонда Регионального центра будет представлена в добавлении к настоящему докладу.

34. После обсуждения с посольством Федеративной Республики Германии в Ломе проекта подготовки стипендиатов по вопросам мира и разоружения в Африке, разработанного Центром, правительство Германии изучает возможность внесения добровольного взноса на финансирование этого проекта.

35. Принимая во внимание сохраняющееся сложное финансовое положение Центра, Генеральный секретарь всецело поддерживает и подтверждает призывы Генеральной Ассамблеи к государствам-членам и правительственным, межправительственным и неправительственным организациям и частным лицам о внесении добровольных взносов, которые позволили бы Центру работать эффективно и в полную силу.



-----